

Es ilegal que un propietario lo trate injustamente por su:

- Raza
- Origin Nacional
- Religión
- Sexo
- Orientación Sexual
- Estado Civil
- Incapacidad
- Edad
- Tener Niños
- Fuente de Ingresos
- Cualquier otra razón arbitraria

Mientras todos sean tratados igualmente, un propietario puede legalmente negarle el alojamiento si su familia es grande y quiere alquilar un apartamento pequeño, no gana el dinero suficiente para pagar el alquiler, tiene crédito malo, o si usted ha tenido problemas anteriormente de vivienda.

Usted puede haber sufrido discriminación de vivienda si un propietario:

- Lo ha desanimado a ver un apartamento.
- Lo ha dirigido a un apartamento diferente.
- A hecho declaraciones que indican una preferencia de no alquilarle por su raza, estado civil, edad, incapacidad, o porque usted tiene niños.
- Ha dicho que no hay vacantes cuando en verdad sí hay.
- Se nego ha asistirle con su incapacidad.
- Impone reglas diferentes para familias con niños.
- Se ha vengado contra usted dándole un aviso de desalojo porque usted se queja del trato injusto.

Tome acción rápidamente!

En cuanto la discriminación ocurre, haga notas sobre:

- ✓ Qué sucedió
- ✓ Donde sucedió
- ✓ Cuando sucedió
- ✓ Los nombres, direcciones y números telefónicos del propietario y cualquier testigo que vio o oyó que sucedió, incluyendo a cualquier persona con quien ha hablado sobre el trato injusto.

Guarde documentos como:

- ✓ Los anuncios del periódico
- ✓ Reglas del apartamento
- ✓ Avisos de advertencia
- ✓ Notas de desalojo

Si lo han tratado injustamente cuando ha aplicado para alojamiento o como inquilino, El South Bay Fair Housing Project puede proveerle asistencia legal gratis para:

- Poner una queja con una agencia de gobierno
- Investigar el trato injusto
- Convencer al propietario que cumpla con la ley para evitar la discriminación
- Imponer la ley por medio de litigación

**BAY AREA
LEGAL AID**

(650) 358-0745

PARA LLAMAR GRATIS (800) 551-5554
2287 So. El Camino Real
San Mateo, CA 94403
Fax (650) 658-0751

*In programa de Bay Area Legal Aid y the
U.S. Department of Housing & Urban
Development Fair Housing Initiative
Program*

Bay Area Legal Aid
2287 So. El Camino Real
San Mateo, CA 94403

**DISCRIMINACION
DE VIVIENDAS**

Bay Area



Legal Aid

Para ayuda, llame a

**BAY AREA
LEGAL AID**

(650) 358-0745

PARA LLAMAR GRATIS
(800) 551-5554